

# Breville®

Turn **on** your creativity®



**VST074X**

Jeżeli do urządzenia załączona jest ulotka gwarancyjna przeznaczona dla danego kraju, prosimy odwołać się do warunków określonych w tej gwarancji, która zastępuje niniejszą gwarancję, lub skontaktować się z lokalnym autoryzowanym dealerm w sprawie uzyskania dokładniejszych informacji.

To oznakowanie wskazuje, że produkt ten nie powinien być przekazywany jako odpad razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego, lecz należy pozbywać się go oddzielnie na obszarze UE. Aby zapewnić jak najmniejsze zagrożenie dla środowiska lub zdrowia ludzkiego na skutek niekontrolowanego pozbywania się odpadów tego produktu zawierających szkodliwe substancje, należy poddawać go odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować ekologiczne ponowne wykorzystanie materiałów i zasobów.

Należy zwracać produkt korzystając z dostępnego systemu zbiórki odpadów, lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został nabyty. Sprzedawca może przyjąć produkt i podać go bezpiecznemu dla środowiska recyklingowi.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited  
5400 Lakeside

Cheadle Royal Business Park  
Cheadle, SK8 3GQ, Wielka Brytania



## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

Toto zařízení mohou používat děti od 8 let, osoby s tělesným, sensorickým a mentálním hendikepem a nezkušení uživatelé za předpokladu, že budou pod dohledem nebo poučeni o bezpečném použití zařízení a rizicích souvisejících s jeho používáním, a tomuto poučení porozumí. Děti si nesmí se zařízením hrát. Čištění a údržbu zařízení smí provádět pouze děti starší 8 let, a to pouze pod dohledem.

Zařízení i napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Chléb může začít hořet, proto zařízení nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů, jako jsou například záclony. Topinkovač nikdy nepoužívejte přímo pod kuchyňskou linkou nebo polici.

Zařízení nikdy neovládejte pomocí externího časovače nebo dálkového ovladače.

⚠ Během provozu topinkovače se nedotýkejte kovových částí zařízení. Mohou být velmi horké.

Nikdy nepoužívejte toto zařízení k jinému účelu, než k jakému je určeno. Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte toto zařízení venku.

Je-li napájecí kabel poškozen, je nutné, aby jeho výměnu provedl výrobce, jeho servisní zástupce nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrožení.

- Před manipulací se zástrčkou nebo před zapnutím zařízení se ujistěte, že máte suché ruce.
- Zařízení vždy používejte na stabilním, bezpečném, suchém a rovném povrchu.
- Při používání zařízení na površích citlivých vůči teple je třeba dbát zvýšené opatrnosti. Doporučujeme použít izolační podložku.
- Toto zařízení nesmí být umístěno v blízkosti potenciálně horkých povrchů (jako jsou například plynové či elektrické plotny).
- Nikdy nenechávejte napájecí kabel viset z kuchyňské linky, dotýkat se horkých povrchů ani ho nenechávejte zamotaný, přiskřípnutý nebo stlačený.

- Pokud na zařízení v důsledku pádu upozorujete poškození, přestaňte zařízení používat.
- Po použití a před čištěním zařízení se ujistěte, že je zařízení vypnuté a není zapojeno do zásuvky.
- Před čištěním či uschováním vždy nechejte zařízení vychladnout.
- Těleso sendvičovače, přírodní šňůru ani zástrčku nikdy neponořujte do vody ani žádné jiné kapaliny.
- Během používání nikdy nenechávejte zařízení bez dozoru.

## POPISY

- 1 Zápádka
- 2 Rukojeť
- 3 Kontrolka napájení (zelená barva)
- 4 Kontrolka teploty (jantarová barva)
- 5 Tlačítko uvolnění horní plotýnky
- 6 Tlačítko uvolnění dolní plotýnky
- 7 Odnímatelné plotýnky s povrchovou vrstvou DuraCeramic™

## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyjměte sendvičovač z obalu. Ten případně uchovejte pro pozdější použití.
- Chcete-li odstranit jakékoli nečistoty nebo případné pozůstatky z výrobního procesu, vyjměte plotýnky a umyjte je (dodržujte pokyny v části *Čištění*).
- Vnější plochy sendvičovače otřete jemným hadříkem namočeným v teplé saponátové vodě a následně vyždímaným téměř dosucha. Kryt můžete přešetřit pomocí jemného suchého hadříku.

Při prvním použití sendvičovače je možné, že ucítíte mírný zápach spáleniny a upozorujete trochu dýmu. Tyto jevy jsou zcela běžné a brzy se nebudou opakovat.

## JAK SENDVIČOVAČ POUŽÍVAT

Plotýnky jsou opatřeny exkluzivní povrchovou vrstvou DuraCeramic™. Tato speciální povrchová vrstva z přírodní keramiky je navržena tak, aby přenášela teplo rychleji a efektivněji než standardní nepřilnavé vrstvy. Díky tomu své delikátní domácí svačinky připravíte rychleji. Povrchová vrstva DuraCeramic™ je navíc odolná proti poškrábání a má 4x delší životnost než standardní nepřilnavé povrchy. Tento produkt zkrátka vydrží. Exkluzivní povrchová vrstva DuraCeramic™ neobsahuje škodlivé látky PTFE ani PFOA. Navíc je vysoce odolná a snadno se čistí.

Povrchová vrstva DuraCeramic™ – poradí si se vším.

## Důležité body:

- **Kolem náplně vždy ponechte 2 cm místa.**
  - **Toustovač nikdy nepřepínajte, obzvláště pak tehdy, používáte-li suroviny obsahující potravinářské barvivo nebo barevné sýry. Náplň by mohla vytéct a znečistit kryt toustovače.**
1. Zapojte sendvičovač do sítě. Rozsvítí se kontrolka napájení a sendvičovač se začne zahřívat.
  2. Jakmile sendvičovač dosáhne plného zahřátí, rozsvítí se kontrolka teploty. Tato kontrolka se bude během používání sendviče střídavě rozsvěcovat a zase zhasínat.
  3. VNĚJŠÍ stranu toustového chleba potřete máslem nebo jiným produktem vhodným k namazání a vaření. Nepoužívejte nízkotučné výrobky a produkty s vysokým obsahem vody.
  4. Na spodní plotýnku položte dva plátky chleba, a to stranou namazanou máslem dolů. Kůrka chleba by měla směřovat do stran (resp. doleva a doprava - obr. 1).
  5. Na chléb naneste náplň. Hlubší profil plotýnek znamená, že můžete použít více vašich oblíbených ingrediencí, vždy však ponechte 2 cm volného místa mezi náplní a okrajem chleba (obr. 2). Díky tomu se sendvič dobře uzavře a náplň nebude vytékat ven. Nejlepšího výsledku dosáhnete, pokud množství sýra, použitého jako jediné ingredience ve vašem sendvičovači, nepřesáhne hmotnost 60 g. Použijete-li i jiné přísady, množství sýra adekvátně snižte.
  6. Nakonec sendviče přiklopte zbylými dvěma plátky chleba, namazanými z vrchní strany máslem (tak sendvič získá při pečení hezkou nazlátlou barvu).
  7. Zavřete sendvičovač, zajistěte víko západkou a nechte zhruba 4-5 minut péci, dokud není sendvič hotový a nemá zlatavou barvu. Délku přípravy sendviče přizpůsobte vlastní chuti.
  8. Uvolněte západku a otevřete víko. Dávejte pozor, ať vás neopaří unikající pára: použijte utěrku na nádobí nebo chňapku. Hotový sendvič vytáhněte pomocí lopatky vyrobené z nekovového materiálu. Nepoužívejte kovovou lopatku, neboť ta může poškodit nepřilnavý povrch plotýnek.
  9. Hotový sendvič konzumujte opatrně, neboť jeho náplň, obzvláště pak ovoce či rajčata, může být velmi horká.

## ČIŠTĚNÍ

**▲ Sendvičovač vypněte a vypojte ze sítě a před čištěním ho nechte zcela vychladnout. Těleso sendvičovače, přírodní šňůru ani zástrčku nikdy neponožujte do vody ani žádné jiné kapaliny.**

**K čištění sendvičovače nikdy nepoužívejte drátěnku, houbičky na mytí nádobí, pískové čisticí prostředky či kovové nádoby.**

1. Plotýnky otřete dobře sajícím papírem nebo jemným navlhčeným hadříkem.
2. Vnější plochy sendvičovače otřete jemným hadříkem namočeným v teplé vodě s trochou saponátu a následně vyždímaným téměř dosucha. Kryt můžete přešetřit pomocí jemného suchého hadříku.
3. Stiskněte tlačítka uvolnění plotýnek a vyjměte je ze sendvičovače. Desky omyjte v teplé vodě s trochou saponátu. Opláchněte je čistou vodou. Pomocí měkké utěrky je otřete dosucha. Abyste předešli rezivění nelakovaných povrchů plotýnek, vložte plotýnky zpět do sendvičovače a se zavřeným víkem sendvičovače je zahřívejte po dobu jedné minuty.  
Poznámka: Plotýnky doporučujeme mýt pouze v ruce, aby zůstala zachována povrchová vrstva DuraCeramic™.

## TURN ON YOUR CREATIVITY™

Tým Breville® vám pomůže objevit vaši kreativitu a otevře vám bránu do neomezeného světa jídla a nápojů. Nemusíte cestovat daleko – pouze ke svému počítači, tabletu nebo mobilu – na našich webových stránkách ZDARMA najdete nejlepší tipy a recepty, které mohou být inspirací pro vaši představivost. Připojte se k nám na: [www.turnonyourcreativity.com](http://www.turnonyourcreativity.com)

Turn **on** your creativity®

## NÁPADY NA PŘÍPRAVU

Příprava sendvičů je jednoduchá a zábavná. S použitím základních ingrediencí lze během pár minut připravit chutné sladké nebo sladké občerstvení, které přijde vhod ve kteroukoli denní dobu. Zde je několik klasických kombinací sendvičů, které byste si mohli vyzkoušet.

- Tuňáková pomazánka (tuňák, cibule, majonéza a sýr)
- Sýr a rajčata
- Sýr, fazole a šunka
- Krůtí maso, nádivka a brusinky
- Šunka, sýr Brie, žampiony a raketa
- Steak a žampiony
- BLT (slanina, ledový salát a rajčata)
- Slanina a sýr
- Kuřecí maso, červená paprika a sýr Brie
- Sladkokyselé kuře
- Sýr Camembert a brusinky
- Čokoláda a banán
- Karamel a jablka

## Toustový chléb

Nejlepších výsledků dosáhnete, použijete-li středně silný bílý krájený toustový chléb. Jako obměnu můžete zvolit celozrnný chléb, dánský chléb, semínkový chléb, kváskový chléb nebo ovocný chlebiček.

## Sýry

Nejvhodnější sýry pro přípravu sendvičů jsou ty, které se dobře rozpouštějí, jako jsou čedar, Jarlsberg, Fontina, Gruyère či emental. Ale klidně můžete experimentovat a vyzkoušet další vaše oblíbené sýry!

## Sladké varianty

Vyzkoušejte také vyválené linecké těsto s různými náplněmi, které mohou být sladké i slané. Zkuste použít čerstvé i mražené ovoce (mražené nejprve nechte povolit) nebo se v supermarketu poohlédněte po různém kompotovaném ovoci.

## RECEPTY

Při přípravě postupujte dle instrukcí uvedených v části Použití sendvičovače. Každý recept je navržen k přípravě 2 sendvičů.

### Sýr a šunka

- 4 plátky chleba/plátky
- středně vyztáhlého čedaru
- 2 plátky šunky

### Sýr a rajčata

- 4 plátky chleba/plátky
- středně vyztáhlého čedaru
- 2 středně velká rajčata

### Sýr a cibule

- 4 plátky chleba/plátky
- středně vyztáhlého čedaru
- středně vyztáhlého čedaru
- nejmenno nakrájené kroužky cibule

### Sendvič s rokfórem a karamelizovanou cibulí

- 4 plátky světlého chleba (selského typu)
- 1 cibule nakrájená na kolečka
- 15 ml rostlinného oleje
- 15 g hnědého cukru
- 60-80 g sýra s modrou plísní (např. Gorgonzola, Roquefort, Sanit Agur, Blue Stilton)
- povolené máslo

1. Na střední teplotě rozehrějte pánev, vlijte na ni olej, přisypte cibulí a osmažte ji dozlatova. Snižte teplotu, přidejte cukr a za občasného míchání vařte přibližně 20 minut, dokud cibule nezezlátne a nez karamelizuje. Odstavte a nechte vychladnout.
2. Vrchní strany plátků chleba potřete máslem.
3. Sendviče připravte ze sýra s modrou plísní a zkaramelizované cibule.
4. Pečte v sendvičovači dozlatova, přibližně 5 minut.

## Čokoláda, lískové oříšky a sýr Brie

- 4 plátky sladkého chleba (brioche)
- 15 g opražených a nasekaných lískových ořechů
- 60 g sýra Brie, na plátky
- 15 g tmavé čokolády, nasekané na kousky
- med (nemusí být)

1. Jednu stranu každého plátku sladkého chleba potřete máslem. Do sendvičovače vložte dva plátky chleba.
2. Vytvořte sendvič: na spodní plátek sladkého chleba přidejte sýr, posypte ho nasekanými oříšky a čokoládou a pokud chcete, polijte trochou medu.
3. Navrch přiklopte zbývající dva plátky chleba a pečte 3-4 minuty. Sladký chléb se opečte rychle.
4. Sendviče z přístroje vyjímejte opatrně, neboť budou velice horké.

## ZÁRUKA

Doklad o koupi přístroje pečlivě uschovejte. Je potřeba při reklamaci v rámci této záruky.

Tento výrobek podléhá 2 leté záruční době od data zakoupení, jak je uvedeno dále v dokumentu.

Pokud během záruční doby dojde k nepravděpodobné situaci, že přístroj přestane fungovat kvůli konstrukční či výrobní závadě, dopravte ho do prodejny, kde jste jej zakoupili, včetně dokladu o koupi a tohoto záručního listu.

Práva a výhody v rámci této záruky doplňují vaše zákonná práva, která nejsou touto zárukou dotčena. Pouze Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited (dále jen „JCS (Europe)“) má právo měnit tyto podmínky.

JCS (Europe) se během záruční doby zavazuje k bezúplatné opravě či náhradě přístroje nebo jakékoli součásti, která řádně nefunguje, za těchto podmínek:

- na daný problém neprodleně upozorníte příslušnou prodejnu nebo JCS (Europe), a
- na zařízení nebyly provedeny žádné změny, zařízení nebylo poškozeno ani používáno nesprávným způsobem nebo opraveno osobou, která nemá oprávnění JCS (Europe).

Tato záruka se nevztahuje na závady, k nimž dojde nesprávným užitím, poškozením, zneužitím, zavedením nesprávného napětí, vyšší mocí či událostmi, nad nimiž JCS (Europe) nemá kontrolu, opravou či úpravou někoho jiného než osoby, která má oprávnění JCS (Europe), nebo kvůli jiným postupům než jsou popsány v návodu k obsluze. Tato záruka se navíc nevztahuje na běžné opotřebení včetně – ale bez omezení jen na ně – menších barevných změn a poškrábání povrchu.

Práva v rámci této záruky se týkají pouze osoby, která zařízení původně zakoupila, a nelze je rozšířit na komerční ani komunální využití.

Pokud se na vaše zařízení vztahuje záruka specifická pro konkrétní stát nebo pokud byl k zařízení přiložen záruční list, najdete další informace v podmínkách dané záruky nebo je získáte od místního autorizovaného prodejce.

Toto označení znamená, že výrobek nelze likvidovat společně s dalším odpadem z domácnosti a v rámci celé EU je třeba ho zlikvidovat odděleně. Pro zabránění vzniku případných škod na prostředí a zdraví lidí v důsledku nekontrolované likvidace odpadu obsahujícího nebezpečné látky zajistěte jeho odpovědnou recyklaci a přispějte tak k trvale udržitelnému opětovnému využití materiálů a zdrojů. Pro vrácení použitého zařízení využijte prosím vám dostupné systémy vrácení a sběru nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek koupili. Ten může tento výrobek převzít pro jeho bezpečnou recyklaci.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited  
5400 Lakeside  
Cheadle Royal Business Park  
Cheadle, SK8 3GQ, UK

